

SCHWINGKLUB ZÜRICH KLUB-INFORMATION

Ausgabe vom 02. April 2026



**02
26**

Weingut
Gehring

*Freude am Wein -
Freude am Leben*

Im Geisstig - 8427 Freienstein - Tel. 044 / 865 27 15 - www.weingut-gehring.ch

 **Amstutz**
GartenBau

8418 Schlatt • www.amstutz-gartenbau.ch

Amstutz Gartenbau Rüterren 3 8418 Schlatt Telefon 052 363 14 61


Bösch-
Getränke

Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar

Telefon 044 710 37 35 Fax 044 710 17 88

durst@boeschgetraenke.ch www.boeschgetraenke.ch



SCHWINGKLUB ZÜRICH

KLUB-INFORMATION

Mitteilungsblatt des Schwingklubs Zürich gegründet 1897
Erscheint 6x jährlich Auflage: 480 Exemplare

Klubpräsident	Ruedi Schweizer, Büelstrasse 12b, 8317 Tagelswangen ruedi.schweizer@sk-zuerich.ch	Tel. P: 052 343 37 78 Natel: 079 378 53 18
Vizepräsident	Patrick Burkhard, patrick.burkhard@sk-zuerich.ch	Natel: 077 211 16 58
Aktuar	Hans Rudolf Jordi, hansruedi.jordi@sk-zuerich.ch	
Mutationen	Hans Rudolf Jordi, hansruedi.jordi@sk-zuerich.ch	
Technischer Leiter	Roger Burkhard, roger.burkhard@sk-zuerich.ch	Natel: 079 350 45 78
Technischer Leiter Jungschwinger	Jonas Zellweger, Kilian Zimmermann jungschwinger@sk-zuerich.ch	
Kassier	Joel Amstutz, joel.amstutz@sk-zuerich.ch Verein Schwingklub Zürich, IBAN CH51 8080 8009 7162 8451 6	Natel: 079 202 99 28
Redaktor Klubinformation	Stefan Pedevilla, stefan.pedevilla@sk-zuerich.ch	
Medien	Claudia Schweizer, claudia.schweizer@sk-zuerich.ch	
Protokollführer	Yannick Wettstein, yannick.wettstein@sk-zuerich.ch	
Hausverwalter	Patrick Burkhard, patrick.burkhard@sk-zuerich.ch	Natel: 077 211 16 58
Hüttenwart	vakant	
Schwinghalle	Winterthurerstrasse 5, 8006 Zürich	
Postadresse	Schwingklub Zürich, 8000 Zürich	
Veteranen Gruppe		
Obmann	Roland Zürcher, roane13@bluewin.ch	Natel: 079 815 41 11
Säckelmeister	Joel Amstutz, joel.amstutz@sk-zuerich.ch Veteranengruppe IBAN: CH 22 8080 8005 5717 6419 5	Natel: 079 202 99 28
Schryber	Tono Scherrer, Mönchhofstrasse 4, 8802 Kilchberg tono@tonovobiscum.ch	Natel: 079 330 28 42

Redaktionsschluss Klub-Info 3/26: 02. Juni 2026

Titelseite:

Technische Leiter Jungschwinger - Kilian Zimmermann und Valentin Stadelmann
(Foto: Kilian Zimmermann)



Massmode muss nicht teuer sein!

BW Mode GmbH
Puls 5
Giessereistr. 18
8005 Zürich
043 534 89 86

info@bw-mode.ch
www.bw-mode.ch



ZÜRI-ZINN RAPOLD-ZINN

H.A. Rapold AG · 8047 Zürich
Wydlerweg 9 · info@rapold-zinn.ch
Tel. 044 493 12 55 · Fax 044 493 10 40

**Nicht nur
Könige
drucken
bei uns**

schneider *S* druck ag

Hofackerstrasse 13 · 8032 Zürich
Telefon 044 381 69 33 · info@schneiderdruckag.ch
www.schneiderdruckag.ch

Agenda Schwingklub Zürich – 2026

April 2026

25.04.26	Buebeschwinget		Eschenberg
26.04.26	Eschenbergschwinget	aktiv	SK Winterthur

Mai 2026

02.05.26	Buebeschwinget		Bäretswil
16.05.26	84. Zürcher Kantonales Nachwuchsschwingfest		Mettmenssetten
17.05.26	116. Zürcher Kantonal Schwingfest		Mettmenssetten
25.05.26	Unterland-Schwinget		Hochfelden

Juni 2026

13.06.26	Oberstrass Mäart (Klub-Schnupperanlass)		Zürich Oberstrass
27.06.26	Nordostschweizer Nachwuchsschwingfest		Güttingen/TG
28.06.26	130. Nordostschweizer Schwingfest	aktiv	Güttingen/TG

Juli 2026

04.07.26	Buebeschwinget Hirzel		Hirzel
05.07.26	Buebeschwinget		Sigriswil
18.07.26	Moos-Schwinget	aktiv	Schönenberg

August 2026

16.08.26	26. Schwägäl-Schwinget	aktiv	Schwägäl AR
29.08.26	Klubschwinget Schwingklub Zürich Nachwuchs & Sommerfest		

September 2026

05.09.26	18. Kilchberger Schwinget		Kilchberg ZH
12.09.26	Stärkstes Zürcher Kid		Schwinghalle Zürich

November 2026

20.11.26	130. Generalversammlung vom Schwingclub Zürich		Schwinghalle Zürich
20.11.26	91. Generalversammlung Veteranen und Stammklub		Schwinghalle Zürich

Dezember 2026

05.12.26	88. Niklausschwinget	aktiv	Dietikon
30.12.26	Aufbau Berchtoldschwinget ab 12:30 Uhr		Saalsporthalle Zürich



Emil Wessner u. Sohn
Glockenhandlung AG
Wiesenweg 3, CH-8854 Siebnen
www.glocken-emil.ch



Tel. 055 440 22 79 Öffnungszeiten: 08.00 - 11.30 u. 13.30 - 18.00 / Sa nach Vereinbarung

seinart

**RALPH
BACH
MANN**
HAUSTECHNIK

Bachmann Haustechnik AG
8953 Dietikon • Moosmattstrasse 2 • 044 742 08 08 • info@bachmannhaustechnik.ch

Beratung, Projektierung,
Planung, Realisierung,
Wartung und Sanierung
von Heizungs-, Lüftungs-,
Klima- & Sanitäreanlagen
mit 24-Stunden-Service

Editorial

Liebe Schwingerfreunde, liebe Mitglieder, Gönner und Freunde des Schwingklubs Zürich

Mit der zweiten Ausgabe der Klubinfo 2026 geben wir euch erneut einen Einblick hinter die Kulissen unseres Vereins und des Schwingsports.

Ein besonderes Highlight wirft bereits seine Schatten voraus: Am 5. September 2026 findet das 18. Kilchberger Schwinget statt. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, und das OK setzt alles daran, einen unvergesslichen Anlass für rund 10'000 schwingsportbegeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer zu realisieren – unterstützt von starken Partnern und dem Zivilschutz.

Ein Anlass dieser Grössenordnung lebt vom Engagement vieler. Es sind die zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfer aus unserem Verein sowie aus dem Umfeld des Schwingsports, die einen solchen Tag überhaupt möglich machen. Dafür gebührt euch allen bereits heute ein grosses und herzliches Dankeschön.

Ein ebenso grosser Dank gilt unseren Gabenspendern, die mit ihrem wertvollen Engagement einen eindrucksvollen Gabentempel ermöglichen und damit eine bedeutende Tradition unseres Sports weitertragen.

Weitere Informationen sowie die Anmeldung als Helfer findet ihr in dieser Klubinfo oder unter kilchberger-schwinget.ch.

Falls ihr Themen, Anregungen oder Feedback habt, zögert nicht, euch bei uns zu melden. Wir freuen uns über eure Ideen und Rückmeldungen!

Wir wünschen euch viel Freude beim Lesen und eine erfolgreiche, erlebnisreiche Schwingsaison 2026.

Mit kameradschaftlichem Schwingergruss

Stefan Pedevilla

Du bist uns wichtig.

Deshalb sind wir für dich da –
auf und neben dem Schwingplatz

Dein Ansprechpartner:

Elia Le Donne

Privat- und Firmenkundenberater

079 960 59 06, elia.ledonne@zurich.ch

Zurich, Generalagentur Toni Laurino AG



ZURICH



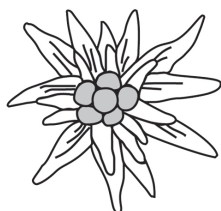
Basler Land- und Baumaschinen
8543 Gundetswil



Scan mich !



Landhausmode Klauser



Zwischenbericht Kilchberger Schwinget 2026

Liebe Leserinnen und Leser

Noch rund 5 Monate trennen uns vom Saisonhöhepunkt des Schwingetjahrs 2026.

Die Planungsarbeiten für den Kilchberger Schwinget 2026 sind auf gutem Weg und weitgehend abgeschlossen. Das OK ist mit grossem Einsatz an der Arbeit und nach wie vor gefordert, steht doch ein von allen Seiten beachteter Schwingenlass an, an welchem wir mit einer gelungenen Organisation überzeugen wollen.

Für die Auf- und Abbauarbeiten werden wir im Wesentlichen vom Zivilschutz unterstützt. Dieser ist zusammen mit der Firma Nüssli vor allem beim Tribünenbau und mit dem Zeltbauer für den Aufbau des Festzelts verantwortlich.

Willkommen sind selbstverständlich auch Vereinsmitglieder und Freunde des Schwingsports, die uns bei unseren Arbeiten unterstützen. Die Anmeldeformalitäten können direkt auf unserer Homepage unter «Helfereinsatz» eingetragen werden.

Die Schwingarena wird für rund 10'000 Zuschauer Platz bieten und allseitig geschlossen sein. Die Zutrittskontrolle erfolgt bei den Eingängen.

Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt. Diverse Essens- und Getränkestände sind auf dem Festareal und im Festzelt verteilt und bieten ein reichhaltiges Angebot. Wir haben uns entschieden, dieses Jahr auf ein Bankett zu verzichten. Den Ehrengästen, Gabenspendern und Sponsoren steht ein eigenes Zelt für die Mittagsverpflegung zur Verfügung.

Einen grossen Dank spreche ich auch allen Gabenspendern die es uns erlauben, einen dem Anlass entsprechenden Gabentempel zu präsentieren.

Weitere aktuelle Berichte und Informationen werden wir wiederum in unserer Klubinformation oder auf unserer Homepage kilchberger-schwinget.ch veröffentlichen.

Ruedi Schweizer, OK-Präsident



PartyService Müller

8182 Hochfelden | T 044 860 56 64
www.partyservice-mueller.ch



- Behagliches Restaurant mit echtem Kachelofen
- Wunderschöne Gartenwirtschaft
- Zwei Bauernstuben für Ihre Festanlässe

**Wir bereiten für unsere Gäste traditionelle
gehobene Schweizer Küche.**

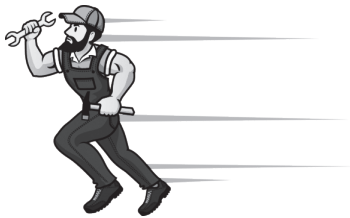
Rosmarie und Pietro Ladu-Kessler
Restaurant Obere Flühgasse
Flühgasse 69, 8008 Zürich
Tel. 044 381 11 10

Dienstag und Mittwoch geschlossen

Kilchberger Schwinget vom 5. September 2026

Gesucht werden motivierte Helferinnen und Helfer für verschiedene Tätigkeiten am Kilchberger Schwinget.

Hast du Zeit und Lust ein Teil des traditionellen Schwingefests zu werden? Es hat noch freie Plätze beim Auf- und Abbau sowie in der Gastronomie und Entsorgung



Auf unserer Homepage kilchberger-schwinget.ch findest du den Link zum Helfertool, oder direkt über den QR-Code, in dem du dich eintragen kannst. Familienangehörige, Freunde und Bekannte sind selbstverständlich auch Willkommen.

Wir freuen uns auf dich.

Ressort Leiterin Personal
Liz Michel
liz.michel@kilchberger-schwinget.ch





FM Kirnbauer AG

Facility Management | Gartenpflege

since 1971
the smart way of cleaning

kirnbauer.ch

Wehntalerstrasse 121/123 | 8057 Zürich

+41 44 715 67 47 | info@kirnbauer.ch



Für die einen ist Wein
einfach Wein.

Unsere Weine sind für
die anderen!

Onlineshop:
austrowein.ch



Austrowein GmbH

Wehntalerstrasse 121/123 | 8057 Zürich

Veteranenecke

Veteranenecke – Geburtstage im März und April

Dreizehn Kameraden aus dem Schwingklub Zürich dürfen im Mai und Juni ihren Geburtstag feiern. Dazu gratulieren wir herzlich und wünschen allen Jubilaren ein Jahr voller Gesundheit, Zufriedenheit und inspirierender Begegnungen. Mögen die hellen Tage im Mai und Juni euch Kraft schenken und viele schöne Erinnerungen bereithalten.

Geburtstag im Mai 2026:

- 04. Mai: **Gehring Othmar** – 87 Jahre
- 05. Mai: **Marty Xaver** – 89 Jahre
- 07. Mai: **Thalmann Alfred** – 84 Jahre
- 10. Mai: **Grieder Charles** – 86 Jahre
- 14. Mai: **Bart Horst** – 87 Jahre
- 18. Mai: **Hartmann Urs** – 81 Jahre
- 19. Mai: **Gehrig Paul** – 95 Jahre
- 24. Mai: **Galatti Paul** – 96 Jahre
- 24. Mai: **Murbach Hugo** – 88 Jahre
- 28. Mai: **Müller Alfred** – 75 Jahre

Geburtstag im Juni 2026:

- 02. Juni: **Rogenmoser Paul** – 83 Jahre
- 04. Juni: **Maurer Ernst** – 85 Jahre
- 13. Juni: **Pfiffner Kurt** – 81 Jahre

Die Obmannschaft des Schwingklubs Zürich gratuliert allen Jubilaren herzlich zu ihrem Geburtstag. Wir wünschen euch Gesundheit, Freude und viele weitere schöne Jahre im Kreise eurer Familie, Kameraden und unseres Vereins. Möge euer Ehrentag in bester Erinnerung bleiben.

Mit kameradschaftlichen Grüssen

Roli Zürcher
Euer Obmann

Metzgerei Künzli

Fleisch- und Wurstspezialitäten

Traiteur / Take-Away / Partyservice

20% Rabatt auf Grosspackungen

Fabrikladen, Mülistrasse 7

CH-8143 Stallikon

Telefon +41 44 701 80 80

Detailgeschäft

Letziggraben 149

CH-8047 Zürich

Telefon + 41 44 492 16 56



Veteranenausflug 2026

Liebe Veteranen

Wie es bereits Tradition ist, führt uns auch der Veteranenausflug 2026 wieder ins Blaue – oder besser gesagt ins Grüne. Die Obmannschaft ist bemüht, euch einen abwechslungsreichen und gemütlichen Tag in kameradschaftlicher Runde zu bieten.

Nachfolgend die wichtigsten Informationen:

Datum:	Freitag, 29. Mai 2026
Besammlung:	07:30 Uhr, Carparkplatz Sihlquai
Abfahrt:	08:00 Uhr
Heimkehr:	ca. 17:00 Uhr
Anmeldeschluss:	Samstag, 16. Mai 2026
Unkostenbeitrag pro Person:	Fr. 80.–

Anmeldung

Mit untenstehendem Talon an Roland Zürcher, Im Heidenloch 15, 8352 Elsau oder per E-Mail an: roane13@bluewin.ch

Wir bitten euch um eine pünktliche Anmeldung, damit wir Car und Mittagessen frühzeitig organisieren können. Besten Dank.

Wir freuen uns auf einen geselligen und unvergesslichen Tag mit euch.

Mit kameradschaftlichem Schwingergruss

Die Obmannschaft

..... hier abtrennen

Anmeldung Veteranenausflug 2026

Ich nehme teil Ich bin leider verhindert

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Telefon: _____ E-Mail: _____

Protokoll der 129. Generalversammlung des Schwingklubs Zürich

Freitag, 14. November 2025, 19:00 Uhr
Schwinghalle Schwingklub Zürich

Begrüssung

Der Präsident Ruedi Schweizer begrüsst die anwesenden Mitglieder. Ein besonderer Gruss geht an die Veteranen und die beiden Ehrenmitglieder des ESV, Peter Hoff und Roland Zürcher, ebenso an das älteste anwesende Klubmitglied, Kari Sauter (94 Jahre). Dank gebührt dem Partyservice Müller, der das Abendessen geliefert hat. Weiter begrüsst der Präsident das Jodler-Sextett Alte Sektion Zürich, das die heutige Generalversammlung «GV» musikalisch umrahmen wird.

Entschuldigungen

Aus dem Vorstand hat sich Claudia Schweizer für die GV entschuldigt (parallel stattfindender Anlass des Nordostschweizer Schwingerverbands). Beim Präsidenten sind Entschuldigungen weiterer Mitglieder eingegangen.

Traktandenliste / Änderungsantrag des Vorstands

Die Publikation der Traktandenliste der heutigen GV erfolgte statutengemäss (Art. 20 i.V.m. Art. 23 der Statuten) in der Klub-Info 04/2025:

1. Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 128. Generalversammlung
4. Mutationen
5. Jahresbericht
 - a) des Präsidenten
 - b) des Technischen Leiters
 - c) des Jungschwingerbetreuers
6. Rechnungswesen
 - a) Abnahme der Jahresrechnung
 - b) Genehmigung des Budgets 2026
 - c) Festsetzung des Jahresbeitrages
7. Wahlen
 - a) der Vorstandsmitglieder
 - b) des Präsidenten
 - c) der Rechnungsrevisoren
 - d) Mitglieder des Stiftungsrates Schwinghallen-Stiftung
8. Ernennung von Ehrenmitgliedern
9. Behandlung allfälliger Anträge
 - a) Sanierung Schwinghalle
10. Verschiedenes

BAUMANN
KOELLIKER
INSTALLATION

Der Vorstand beantragt eine Änderung der Traktandenliste: Das budgetrelevante Traktandum 9 soll vorgezogen werden (direkt vor Traktandum 6b).

Die Änderung der Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

1. Appell

An der GV antrags-, wahl- und stimmberechtigt sind Aktivmitglieder, Passivmitglieder, Veteranen und Ehrenmitglieder (Art. 19 der Statuten).

Gemäss Appellbuch sind **79 Mitglieder** anwesend.

2. Wahl der Stimmzähler

Die vom Präsidenten vorgeschlagenen Stimmzähler, Nik Blattmann und Christoph Ladu, wurden durch die Anwesenden bestätigt.

3. Protokoll der 128. Generalversammlung

Das Protokoll der 128. Generalversammlung wurde in der Klub-Info (Ausgaben 02/25 und 04/25) publiziert. Der Präsident dankt dem Verfasser Gregor Jordi.

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

4. Mutationen

Der Mitgliederbestand per GV 2025 beträgt 1139. Dies entspricht einem Nettozuwachs von 27 Mitgliedern gegenüber dem Stand per GV 2024 (1112).

Im Zeitraum zwischen GV 2024 und GV 2025 kam es zu 80 Neueitritten, 22 Austritten, 10 Streichungen von Mitgliedern und 21 Todesfällen.

Die Neueintritte werden von der GV diskussionslos genehmigt.

5. Jahresberichte

a) Präsident

Der Präsident verliest seinen Jahresbericht:

Geschätzte Ehrenmitglieder, Schwinger, Veteranen, Schwingerfreundinnen und Schwingerfreunde
Mir ist, als vergehen die Jahre immer schneller, führen wir doch bereits zum 3 Mal unsere GV hier in unserer Schwinghalle durch. Neben den wöchentlichen Trainings hat unsere Halle somit einen weiteren Zweck erhalten.

Die Aktivitäten unseres Klubs beschränkten sich anlassmässig auf unseren traditionellen Berchtold Schwinget der wie gewohnt in der Saalsporthalle stattgefunden hat. Bei den Veteranen war der gelungene Jubiläumsausflug auf den Hohen Kasten der Höhepunkt.

Die Mitgliederzahl hat sich gegenüber der letzten GV leicht erhöht, was natürlich sehr erfreulich ist. Leider mussten wir auch im vergangenen Vereinsjahr von einigen Mitgliedern für immer Abschied nehmen.

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr. – Er fehlt uns.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die uns niemand nehmen kann.

Wir wollen unseren Verstorbenen gedenken, es sind dies:

- **Bürki Hansruedi**, Zürich
- **Föhn Sepp**, Landquart
- **Grond Bernhard**, Wollerau
- **Imfeld Peter**, Jona
- **Lehnherr Alfred**, Effretikon
- **Müller Maja**, Wetzikon ZH
- **Ries Bruno**, Zürich
- **Schmidlin Anni**, Rümlang
- **Stillhard Heinz**, Zürich
- **Ulrich Xaver**, Rümlang
- **Weber Felix**, Urdorf
- **Elmer Hans**, Mönchaltorf
- **Gfeller Walter**, Zürich
- **Helbling Ernst**, Ermenswil
- **Ladu Pietro**, Zürich
- **Marty Arnold**, Bäch
- **Müller Paul**, Buchberg
- **Sandmeier Rico**, Augwil
- **Schmidlin Kurt**, Rümlang
- **Suter Jörg**, Kilchberg
- **Vogler Hans**, Lungern

Die Delegiertenversammlung ZKSV in Urdorf fand im gewohnten Rahmen statt. Unsere Vertreter sind nach wie vor Marco Zumbühl der neu das Amt des Kassiers übernommen hat und Claudia Schweizer ist weiter als Verbandsfotografin gewählt.

Der erste Wettkampf im Jahr gehörte traditionell unserem Verein mit dem Berchtold Schwinget. Die 100 Schwinger zeigten vor 1200 Zuschauern einen engagierten Wettkampf. Tagessieger wurde der Nordwestschweizer Alpiger Nick, der im Schlussgang den Winterthurer Leuppi Samir bezwingen konnte. Leider trug der Termin des Trainingslagers des NOSV nicht dazu bei, die Spitzenschwinger aus unserem Teilverband für unseren Anlass zu motivieren. So blieb der Aufmarsch der Eidgenossen in diesem Jahr unter den Erwartungen.

Am Sonntag, 19. Januar fand in Chur die diesjährige Delegiertenversammlung des NOSV statt. Im Vorstand war nach dem Rücktritt von Erwin Büsser das Amt des Medienchefs neu zu besetzen. Als Kandidatin für das Amt stellte sich unsere Medienchefin Claudia zur Verfügung. Sie wurde von der Versammlung einstimmig gewählt und nimmt mit dem ebenfalls neu gewählten Bündner Vertreter Benno Patt neu Einsitz im Vorstand des NOSV. Herzliche Gratulation für diese ehrenvolle Wahl.

Die Eidgenössische Abgeordneten Versammlung fand dieses Jahr am 16.+17. März in Suhr statt. In gewohnter Weise führte Markus Birchmeier als Präsident des AV-Büros durch die Versammlung. Wahlen standen dieses Jahr keine an und somit ging die Tagung speditiv voran.

Die Freiluftsaison in unserem Kanton begann mit dem Gibelschwingert in Bonstetten. Die weiteren regionalen Schwingfeste im Kanton fanden auf dem Eschenberg, dem Pfannenstiel, dem Unterland Schwinget in Hochfelden und dem Moos-Schwinget in Schönenberg und auf dem Bachtel statt. Besonders gefreut hat mich, dass der Schwingklub Zürich an allen Anlässen vertreten war und die eine oder andere Auszeichnung gewonnen hat. Mehr davon dann im Jahresbericht des Technischen Leiters.

Das Zürcher Kantonal Schwingfest fand bei guten Wetterbedingungen in Urdorf statt. Leider konnte von unseren Schwingern keiner mit einem Kranz den Heimweg antreten. Seinen Vorjahressieg wiederholte Orlik Armon mit 5 gewonnen und einem gestellten Gang.

Der Höhepunkt der Schwingerjahrs war zweifellos das ESAF in Mollis. Noch selten waren so viele Favoriten am Start und dementsprechend war auch die Spannung riesig. Die Frage, ob ein Schwinger aus unserem Teilverband endlich wieder einmal den Königstitel erreichen kann stand im Raum. Nach der schlechten Vorstellung in Appenzel vor einem Jahr war die Frage natürlich berechtigt. Die Athleten waren bereit und so konnte mit Armon Orlik endlich wieder einmal ein Nordostschweizer den Sieg erringen. Armon hat den Sieg wahrlich verdient, war er doch schon im Estavayer im Schlussgang am Eidgenössischen, wie auch letztes Jahr am Jubiläumsschwingfest in Appenzel.

Erfreuliche Nachrichten gibt es auch aus unserem Jungschwingerlager zu berichten. Am Oberstrassmätt und dem Eidg. Nachwuchsschnuppertag waren etliche Junge am Schnuppern und haben erfreulicherweise auch weiterhin den Weg in unser Nachwuchstraining gefunden. Dank dem unermüdlischen Einsatz von Äxel Kleinberger und den Jungschwingerbetreuern Zellweger Jonas, Stadelmann Valentin und Zimmermann Kilian dürfen wir positiv in die Zukunft blicken.

Am 20. September haben anlässlich der 100. Feier des Stadions Letzigrund 18 Klubmitglieder einen freiwilligen Helfereinsatz geleistet. Als Gegenleistung erhielten wir CHF 1000 für die Klubkasse. Nochmals herzlichen Dank an alle die sich engagiert haben.

Ich bleibe gleich bei der Zukunft, stehen doch im nächsten Jahr gleich 2 Anlässe unseres Klubs an. Schon am 2. Januar sind wir am traditionellen Berchtold Schwinget am Werk und auch unser Kilchberger Schwinget steht im Jahreskalender der Schwinger und Schwingerfreunde. Bereits wurde viel Vorbereitungsarbeit von den verschiedenen Komitees geleistet und ich darf sagen, dass wir auf Kurs sind. Wie ihr vielleicht aus dem Sägemehlsplitter bereits erfahren habt, werden wir erstmals einen Eintrittspreis von CHF 100.00 verlangen. Dieser Eintrittspreis werden auch die Mitglieder des Schwingklubs Zürich bezahlen müssen. In Absprache mit der Stifterfamilie und dem ESV wurde dieser Entscheid gefällt. Die enormen Kosten für den Anlass können alleine durch Sponsoren nicht abgedeckt werden. In der nächsten Ausgabe der Klubinfo wird ein Bestelltalon abgedruckt sein. Generell gilt, dass pro Mitglied 1 Tribünensitzplatz bestellt werden kann.

Zum Schluss meines Jahresberichts komme ich zum Danke sagen. Wie ihr alle bemerkt habt, wurde eine neue Beleuchtung in der Schwinghalle installiert. Die Firma Baumann-Kölliker hat uns die gesamte Anlage inklusive der stromsparenden Leuchtmittel kostenlos installiert. An dieser Stelle

«Das Dach steht synonym für Haus, Schutz und Sicherheit.
Wer will dies dem Zufall überlassen?»

Schenken Sie uns deshalb
Ihr Vertrauen für:

- Bedachungen
- Dämmtechnik
- Spenglerei
- Beratung
- Unterhalt
- Reparaturen



Rüedi Dach AG • Grubenstrasse 39 • 8045 Zürich • Tel 044 463 72 32
info@ruedi-dach.ch, www.ruedi-dach.ch



Ihr Fachgeschäft für
ausgereifte Käsespezialitäten,
Fonduemischungen und
verschiedene Raclettekäse.

Zollikerstrasse 155 | 8008 Zürich | T 044 422 40 30 | www.chaeslaedeli.ch

möchte ich mich ganz herzlich bei der Firma Baumann-Kölliker sowie bei Bruno Bollier, der den Kontakt eingefädelt hat für die grosse Spende bedanken. Einen weiteren Dank geht an die gesamte Mannschaft, welche das Podest für unser Material erstellt hat, insbesondere bei Roli Zürcher der bei der Planung und Realisierung einen wesentlichen Anteil hatte.

Ganz zum Schluss danke ich allen, die sich für den Schwingklub Zürich eingesetzt haben. Dazu gehören meinen Vorstandskameraden und die Veteranenobmannschaft. In den Dank einschliessen möchte ich auch alle heute anwesenden Vereinsmitglieder, die mit Helfereinsätzen am Berchtold Schwinget und der heutigen Anwesenheit die Verbundenheit mit unserem Verein bezeugen.

Euer Präsident
Ruedi Schweizer

Der Antrag auf Abnahme des Jahresberichts des Präsidenten (gestellt durch Vizepräsident Patrick Burkhard) wird einstimmig genehmigt.

Fortsetzung in der nächsten Ausgabe

Bericht Jungschwinger Schlitteltag

Am Sonntag, 28. Februar, war wieder unser jährlicher Schlitteltag. An einer viel zu frühen Uhrzeit für einen Sonntagmorgen trudelten also alle beim Treffpunkt am HB ein. Die genaue Zeit wird hier nicht genannt, um den Leser nicht zu schocken.

Wir drei Trainer (Jonas, Valentin und Kilian), Julia (Freundin eines zuvor Genannten) zur Unterstützung und dieses Jahr ganze 12 Jungschwinger konnten so in den Zug steigen. Mehr oder weniger mit offenen Augen wurden ein paar Gipfeli gegessen, Uno gespielt und geplant, wie man am schnellsten die Schlittelpiste hinunterkommt. Der Zustand, wie man dann unten an der Talstation ankommt, schien die Buäbe deutlich weniger zu beschäftigen als die Trainer.

Dieses Jahr war nicht mehr der altbekannte Zigerschlitz Ziel unserer Schneesportgruppe, sondern die Schlittelpiste am Flumserberg. Wir haben also mal einen neuen Ort ausprobiert, bleiben aber trotzdem dem Gebiet des NOSV's treu.

In Flums angekommen, haben wir noch zwei Jungschwinger, welche gerade dort Ferien machten, aufgegebelt, Tickets und Schlitten (evtl. auch noch einen Helm) organisiert und sind dann bei bestem Wetter mit der Gondel hochgefahren. Oben angekommen, wurde sich aufgewärmt und sogleich die noch frische Piste befahren. Wie jedes Jahr manövrierten die Buäbe gewohnt sicher und kontrolliert um die Kurven, wenn sie denn die Kurven erwischt haben. Das Tiefschnee-Fahrgefühl der Rodelschlitten musste ja auch getestet werden.

Nach 3 langen Abfahrten war es dann höchste Zeit, ins Bergrestaurant Mittagessen zu gehen. Dort gab es Bratwurst, Schnitzel und Poulet, was sowohl uns Trainern gefiel als auch den Buäbe.



Auch der Nachmittag war unspektakulär spassig, also genau so, wie es sein sollte. Um 15:00 Uhr gab es noch für alle eine vom Club offerierte heisse Schokolade. Und nach dieser kleinen Pause (man geht ja nicht nur in die Berge, um Sport zu machen) machten wir uns auch schon wieder auf den Weg nach Zürich. Im Gegensatz zu den Trainern war den Buäbe der lange Tag nicht anzumerken, weshalb im Sonderwagen der SBB immer noch die gewohnte Geräuschkulisse zu vernehmen war. Wenn der SKZ verweist, soll das schliesslich auch gehört werden. Das hielt gewisse Trainerkollegen aber nicht von einem kurzen Powernap (so sagt er) ab. Am HB angekommen, konnten wir die Buäbe wieder ihren Eltern zurückgeben, wo direkt freudig erzählt wurde, wer mit wem und wie schnell zusammengestossen ist. Nachdem alle Jungschwinger abgeholt worden waren, hockten wir Trainer noch für ein kleines Bier zusammen und gingen dann auch schnell nach Hause. Nach so einem aktiven Tag haben sicher alle Beteiligten gut geschlafen.

Kilian Zimmermann
Leiter Jungschwinger



Elektro Züri West

einfach elektrisierend

Ihr Elektriker für anspruchsvolle Elektroinstallationen
Steinwiesenstrasse 3 • 8952 Schlieren • 076 447 89 52

Kilchberg – eine attraktive Gemeinde am linken Zürichseeufer mit rund 9'500 Einwohnerinnen und Einwohnern – verbindet urbane Nähe mit hoher Lebensqualität, einem vielfältigen Freizeit- und Kulturangebot sowie einem engagierten Gemeinwesen.

Ein besonderes Herzstück ist das **Stockengut „Uf Stocken“**, der landwirtschaftliche Begegnungs- und Bildungsbetrieb der Gemeinde. Hier treffen Tradition und Moderne aufeinander: Mutterkuhhaltung, Legehennen, Obstbau, Ackerbau und Naturwiesen bilden die Basis, ergänzt durch eine Pensionspferdehaltung, einen Hofladen mit regionalen Produkten sowie Kurse und Veranstaltungen für Schulen und Bevölkerung. Das Stockengut ist nicht nur ein landwirtschaftlicher Betrieb, sondern ein lebendiger Treffpunkt, der Landwirtschaft erlebbar macht und die Gemeinschaft stärkt.

Aufgrund Pensionierung sucht die Gemeinde Kilchberg für den Betrieb und die Weiterentwicklung dieses einzigartigen Bauernhofs **per Anfang 2027** Sie als engagiertes, qualifiziertes

Führungsteam Stockengut Kilchberg (Co-Leitung, 160 – 200 %)

Ihre Herausforderungen

- Fachliche, organisatorische und unternehmerische Gesamtleitung des vielseitigen Landwirtschaftsbetriebs mit Mutterkuhhaltung (24 Kühe), 1000 Legehennen, 50ha Acker- und Obstbau, Wiesen und Christbaumkulturen und Führung der Pensionspferdehaltung
- Betrieb und Weiterentwicklung des Hofladens inkl. Sortimentsgestaltung, Produktverarbeitung und Vermarktung
- Fachliche, organisatorische und unternehmerische Verantwortung für beide Betriebsteile und deren Weiterentwicklung
- Sicherstellung eines gepflegten, einladenden Begegnungsorts für die Bevölkerung
- Aktive Öffentlichkeitsarbeit im Kontakt mit Kundschaft, Besuchenden, Behörden, Vereinen und Organisationen
- Planung und Durchführung von Kursen (SchuB) und Veranstaltungen
- Personalverantwortung für ein motiviertes Team von rund 12 Mitarbeitenden
- Sicherstellung einer kostenbewussten Landwirtschaft mit vorbildlicher Tierhaltung (Tierwohl) und frischen, attraktiven Hofprodukten

Ihre Kompetenzen

- Abgeschlossene landwirtschaftliche Grundbildung (Landwirt EFZ) und berufliche Weiterbildung HF/FH-Ausbildung in Agronomie und Interesse an tier- und umweltschonender Bewirtschaftung
- Mindestens 4 Jahre Führungsverantwortung und Erfahrung in betrieblicher Administration, Budgetplanung und Führung von Mitarbeitenden.
- Weiterbildung/Erfahrung in Lebensmittelverarbeitung, rechtlichen Rahmenbedingungen, Marketing und Produktgestaltung
- Erfahrung in Schulklassenbetreuung (SchuB) und Eventorganisation von Vorteil
- Freude an Begegnungen mit der Bevölkerung und Verständnis für deren Anliegen und Ansichten. Loyalität gegenüber der politischen Gemeinde und Bereitschaft, an der Weiterentwicklung des Stockenguts mitzuarbeiten

Unser Angebot

- Eine verantwortungsvolle und vielseitige Führungsaufgabe mit grossem Gestaltungsspielraum
- Hohe Flexibilität in der Bewirtschaftung und Vermarktung sowie in der Weiterentwicklung von Konzepten
- Zusammenarbeit mit einem engagierten Team
- Ein attraktives Arbeitsumfeld mitten im Naherholungsgebiet am Zürichsee
- Unterstützung durch eine aktive und interessierte Gemeinde
- Ein geräumiges, renoviertes Wohnhaus mit Garten

Ihre nächsten Schritte

Weitere Informationen gibt Ihnen gerne Gemeinderat Cornel Dudle, Ressortvorsteher Tiefbau/Werke (Telefon 044 716 32 61).

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung über unser Bewerbungsportal (<https://www.publicjobs.ch/bewerben/~applyID13235>).

Gemeinde Kilchberg
Personalfachstelle
Alte Landstrasse 110

Züri bewegt sich

sportamt.ch



Stadt Zürich
Sportamt

Trainingswochenende

Das diesjährige Trainingswochenende Kantons war ein voller Erfolg. Mit dabei waren fünf motivierte Jungschwinger sowie drei Aktive vom Schwingklub Zürich, die ein intensives und abwechslungsreiches Wochenende erlebten.

Die jungen Schwinger hatten sichtlich Freude und konnten besonders im Schwingtraining viel profitieren. Unterstützt wurden sie dabei vom ehemaligen Spitzenschwinger Simon Anderegg, der wertvolle Tipps weitergab und für zusätzliche Motivation sorgte.

Neben den Trainingseinheiten kam auch der Spass nicht zu kurz: Spiele in der Turnhalle, die eine oder andere Konditionseinheit sowie ein gemeinsamer Besuch im Schwimmbad sorgten für ein gut gefülltes Programm.

Besonders toll war, dass dieses Jahr neben den Zürcher Jungschwingern auch Teilnehmer aus Schaffhausen und Glarus dabei waren. Der Austausch untereinander war bereichernd und alle konnten voneinander profitieren.

Am Sonntagabend kehrten alle erschöpft, aber glücklich nach Hause zurück.

Jonas Zellweger
Leiter Jungschwinger



Widmer + Widmer GmbH

Keramische Plattenbeläge

Girhaldenstrasse 23 8048 Zürich
info@widmer-plattenbelaege.ch

Liechti AG



Tief- und Gartenbau

Telefon 043 277 86 26
www.liechti-tiefbau.ch



Abteilung Gartenbau

Telefon 043 277 86 27
www.gartenbau-liechti.ch



Abteilung Saugbagger

Telefon 043 501 60 60
www.liechtiag.ch



Erntearbeiten

Natel 079 135 51 77
www.liechtiag.ch



EGGENBERGER

KAMINFEGEREI GMBH

Kaminfeger, Feuerungskontrolleur und Feuerungsfachmann

Ein Beruf im Dienste der Umwelt, der Brandverhütung
und der Energieeinsparung.

Eggenberger Kaminfegerei GmbH

Telefon 044 715 35 83 | Mobile 079 209 72 94

info@eggenberger.ch | www.eggenberger.ch





GEEREN

— ZÜRCHER LANDBEIZ —

RÖSTI & HÖRNLI...

*währschaft,
famos
und eifach guet*

Fabian Aegerter und MitarbeiterInnen
8044 Geeren/ZH oberhalb Dübendorf
Telefon 044 821 40 11
www.geeren.ch

ZÜRCHER LANDBEIZ

P. P.

8610 Uster

DIE POST 

Adressänderungen bitte an:
Hans Rudolf Jordi
Dietenrainweg 6
8610 Uster
hansruedi.jordi@sk-zuerich.ch

«Das Dach steht synonym für Haus, Schutz und Sicherheit.
Wer will dies dem Zufall überlassen?»

Schenken Sie uns deshalb
Ihr Vertrauen für:

- Bedachungen
- Dämmtechnik
- Spenglerei
- Beratung
- Unterhalt
- Reparaturen



Rüedi Dach AG • Grubenstrasse 39 • 8045 Zürich • Tel 044 463 72 32
info@ruedi-dach.ch, www.ruedi-dach.ch



WEISSES
KREUZ
SCHWARZENBERG
Gastlichkeit à discretion

Herzlich
Willkommen!

Roman & Bettina Bachmann
Dorfstrasse 3 - 6103 Schwarzenberg

041 497 12 46

Aktuelles immer unter:
www.kreuz-schwarzenberg.ch

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag



Cordon-Bleu Festival



Fischwochen



Steak-House Wochen



Wildsaison mit Wild
aus eigener Jagd



RODERER+GOMEZ

HAUSWARTUNG | GARTEN | REINIGUNG | UNTERHALT | SANITÄR

Hans Stutzstrasse 1 | 8903 Birmensdorf | Telefon 044 480 24 24

info@roderer-gomez.ch

www.roderer-gomez.ch